

սանտալա պաղմագտա խոխի :
Մէզպուրէ , շու կիւզէլ վէ մահ .

կը քաշէր, քիչ մը մտածելէ ետքը
զիս անձի մը զրկեց ըսելով որ եր-
թամ իր կողմէն բարեւեմ և բոսմ
որ անպատճառ մարդասպանին ո՛վ
բըլար իմացն է Եսայի պէյի պատ-
ուէրին համեմատ գտցի նոյն անձը
իր տունը գտայ, Եսայի պէյի ը-
սածը ըսի իրեն: Մարդը բաւ ու
նուրի էֆէնտին սպաննողը Սթէյ-
քին է և այս գիշեր յատկապէս այս
ոճիւրը գործելու համար ծայտեր էր
գլխարկով և մօրուքով:

Ն. - Ձեռն կրնար այդ անձին ա-
նունը տալ:

Մ. - Ձեռն կրնար էֆէնտին:

Մ. - Ինչո՞ւ համար, ի՞նչ կըլլայ:

Մ. - Էֆէնտին բանաւոր պատ-
ճառներ զիս կարդիւն, անոր ա-
նունը տալու, բայց տեսնա՞ք կըր-
նայ Եսայի պէյին տեղեկանալ ա-
նոր անունը:

Ն. - Գոնէ այդ մարդը ո՞ր կը
նստի, անի զրոյցէ:

Մ. - Էֆէնտին, առնալ Սթէյ-
քին կը նստէր, բայց հիմայ չեմ
գիտեր:

Սթէյքը. - (Մէհմէտ էֆէնտի-
ն) չեմ ամշար, սուտ բաներ կը
զրոյցես, մե՛ղք որ տէրութիւնը
ձեզի ամական կուտայ:

Մ. - Լուէ՛ ետե՛ղէ, տակաւին յա-
զըստութիւն ունիս խօսելու:

Մ. - Ինչո՞ւ պիտի չը խօսիմ, ա-
զոտ չե՞մ միթէ ինքզինքս արդա-
րացներու...:

Ն. - Հոս նայեցէք, ը՛յթ, իրա-
րու հետ վիճելու թողտուտիւն
չունիք, աստիկ չըգաւ, օրէնքը
չը թողար, ինչ որ պիտի խօսիք,
միայն աստեանիս կրնաք ուղղել:

Մ. - Բայց էֆէնտին, ասոնք սուտ
կը խօսի:

Ն. - Լուէ՛: Ծարունակէ՛ Մէհմէտ
էֆէնտին:

Մ. - Էֆէնտին, նոյն գիշեր քը-
սան հոգի զինեալ Սթէյքին առ-
նելով ծովեզրը կիլնին և ճամբայ
եւրեւել պատրաստ ցականաւի մը
մէջ կը դնեն Սթէյքին, ինչպէս
որ աստիկանութեան գլխաւոր Ու-
զուն Հասան սղան, ինչպէս թա-
կիլ նստով դնալ բռնեց, ասոր ինչ
պիտի բռնէ...:

Հասան աղա. - Այո՛, էֆէնտին,
ես էի բռնողը:

Ն. - Ասոր ինչ պիտի բռնէ:

Սթէյ. - Էֆէնտին փախչիլ չեմ
ուրանար կոր, բայց պատճառը ու-
րիչ էր, Եսայի պէյին բարկութեւ
նէն ու զիս մեռցնելու համար բրած
նպառնալիքն կը փախչիլ, գտնով
այն խօսքին թէ ես նոյն գիշեր ծով-
տեալ էի, աստիկ չեմ ընդունիր,
Աստուած գիտէ որ ես ծնած օրէս
ի վեր գլուխ գլխարկ դրած մարդ
չեմ, եթէ անհատ մը գայ ինչ աղ-
գէ կ'ուզէ թող ըլլայ, և ապրցու-
ցանէ աստիկ, թէ զիս գլխարկով
ու կեղծ մարմնով տեսած է, այն
ատեն բացարձակ կ'ըսեմ թէ՛ ես
եմ՝ նուրիս սպաննողը և զիս կա-
խեցէք սա դռնէն:

Ն. - Աղէկ կը զրոյցես, բայց նուրի
էֆէնտին սպաննող գիշեր քու փախ-
չիլդ ասորթնակ զուգարէպոսթին
մէ՛, եթէ իրին տակ գաղտնիք մը
չկայ:

Ս. - Ես այդ բանը պարզապէս
գլխաւոր մ'է կ'ըսեմ, չեմ կար-
ծեր որ այդ զուգարէպոսթինը իմ
վրտա ծանրանայ:

Ունկեղբորները այս միջոցին կը
խնդան:

Ն. - Ձերիկօցի յոյնն տուած ա-
ղբաղղրին ինչ պիտի ըսես:

Ս. - Էֆէնտին, ես այդ մարդը
չեմ ճանաչար, բոլորովին զրպար-
տութիւն են անոր ըսածները:

Պէհա պէյ առեանը փախել զրու-
շեց, դալ անգամուան թողով Ես-
այի պէյն տեղեկութիւն առնուլ,
և Սթէյքին հիւանդանոցի սղային
վիպոսթինը ընկ, և հրաման ըրաւ
որ ամբաստանալը բանտը տանին,
վեց հրացանակիր ոստիկանք տա-

նապետի մը առաջնորդութեամբ
Սթէյքին կը տանին, և աստեանը
բոսորդի մը չափ դադար կ'առնու:
(Ետեւորէն)

ԱԶԳԱՅԻՆ

ՊԱՇՏՈՆԱԿԱՆ ԾԱՆՈՒՑՈՒՄ

Այգոյն Տոբե-Քան Տեւ-Քան

Մարդիկ թաղային անտեղին
մատակարարութեան հաշուեցոյցն՝
որ կ'սկսի 1877 սեպտեմբեր 4-է
կը յանգի ցլեւլ օգոստոսի 1880
տարւոյ, ըստ օրինի Տեսեալական
Տեսչութեան ներկայացուած և ու-
նոր պարունակութիւնը տուածաց
հետ բաղդատուելէ յետո՝ յար և
նման և կնքեալ մէկ օրինակը եկե-
ղեցոյ բաժնի ի տես թաղեցոց կախ-
ուած է:

Տեսեալական Տեսչութեան այսու
պաշտօնական ծանուցմամբ հրաւեր
կը կարգայ պատուարժան թաղեց-
ոց, որ իրենց թաղին վերաբեր-
եալ հաշուեցոյցն վրայ որ և է բո-
ղոք կամ դիտողութիւն եթէ ու-
նին, թուականէն մինչև 21 օր դու-
սոր կերպիւ ներկայացնեն Տեսեալա-
կան Տեսչութեան, որ այնուհետեւ
պիտի կատարէ հաշուց մանրամասն
քննութիւնը:

Կ. Պոլիս 19 մարտ 1881

Տեսեալական Տեսչութեան ուղ-
ղեալ բաղդատիւ մասնաւոր գրու-
թիւններ կան, որոց ստորագրու-
թեան տէրերուն բնակավայրին և
գործատեղին անժամօթ՝ և ներկա-
յացեալ խնդրոց մասին ո՞ր և է
գործողութիւն կատարելու և եւր-
տալու համար ստորագրող անձանց
ներկայութիւնն երբեմն անհրաժեշտ
լինելուն Տեսչութիւնը կը փութայ
ի պաշտօնէ յայտարարել, որ այ-
սուհետեւ իրեն մատուցեալ գրու-
թիւններն ի ստորեւ նշանակեալ ու-
նենան ստորագրող անձանց բնա-
կավայրն չ'ամ գործատեղին, պէտք
եղած ծանօթութիւններով հան-
դերձ:

Կ. Պոլիս 21 մարտ 1881

ԻԼՆՆԵՐ

Թորանէյի ամիրէ իշին միւսա-
եաաղեալ լիւզում կէօրինէն 30
պին օգգա սաֆի մէ մէկատար էճ-
նէպիւնէտէն արև ոսրը պարմուռ,
օն գըսմա թագսիմ օրունուպ հէր
այ պեր գըմը Թօթանէ մէրքէզի
անպարենա թէսիմ մէ իմա մէ րէս-
մի կէօմիւրիլ իլէ իւճիլի նագ-
լիւէ մէ մէսարիֆի սայիլէսի միւ-
թէհալիւն թարաֆընտան մէ հէր
գըսմէն պահասը տալիս 20 լիք սիմ
մէճիտիւնէ 19 զրուշ իթիպարիլլէ,
մէ մաղպուզ տէնէպիլի թարիլիւն-
տէն իթիպարիլլէ 13 կիւն Ֆաուլըր
իլի թագսիլի իլէ Թօթանէյի ա-
միրէ խաղիւնէսիւն թէսիլիւն մէ Բ-
ֆա օրունուպ շարթը մէ շէրայիլի
սայիլիլլէ, 97 սէնէսի շիհրի մար-
թիւնը 30 ունուռ բաղդար իլթէսի
կիւնիւ միւնուգասաղը իհրա օրու-
նուգաղընտան, իթիպարնա թաղիպ օ-
լանարըն նիւմունէսիլի կէօրիւպ շէ-
րայիլի մէղքիւրէ թաֆալթիլլէն
անպամագ իւզրէ, թաղիլիլլէնտան
եկվիմ մէղքիւրիւն սաղթ 10 ունա
գատար Թօթանէյի ամիրէ մէճիլ-
սիւնէ Վիւրաճասիլ իլթէսիլլէ:

1-3

Ճէփմիլի շէրիֆէ իշին լիւզումի
օլան 3 պին 700 պու գատար գը-
յէ րուղէնիլ զէյիլին, իշպու մար-
թիւն 28 ինճի ճիւմաա իլթէսի կիւ-
նիւ միւնուգասաղը իհրա օրունու-
գաղը ճիհէլիլ, թաղիպ օլան թիւճ-
ճարն, եկվիմ մէղքիւրիւն սաղթ
3 պուլուպ 6 րատուէլլէրնտան նիւ-
մունէլիլ իլէ պէրապըր էվգաֆը
հիւմունտ խաղիլիւնէսի ճիւմունէլիլ
կէլլէլլէլլէ:

1-3

415 Մուսանէ գըլա թալիլլէն
տա տիւքքեան » »
419 » » » »
409 » » » »
425 » » » »
369 » Աղլամ տայիլլէսի թալի-
լլէնտա » »
385 » » » »
14 » Վարթ իսկէլլէսի ճատտէ-
սիւնտէ » »
43 » » » »
4 » Քիւրէքէի սօղաղընտա
տիւքքեան արսաղ » »
82 » Սիւրէքէի իսկէլլէսիւնտէ
մաղաղա մէ միւշիլլէսիլլէ » »
2 » Քէօլէտէ քեար-
կիլ գահլէ » »
23 » Հիւմաղ գաղուռա ճա-
միլ շէրիֆ թալիլլէնտա տիւքքեան
17 » Պէլիլլէսիլլէ թալիլլէ
ճատտէսիւնտէ գահլէ թալիլլէնտա
պաղղիւնտէ » »
» Տիւքքեան » »
6 » Եւլուղտա Պըսաղըրնամ
մուշէլլէտէ պարաղա գահլէ » »
377 » թօթանէ պղլամ տայիլ-
լլէսի թալիլլէնտա » »
3 » Վարթ իսկէլլէսի ճատտէ-
սիւնտէ Քիւրէքէի սօղաղընտա տիւք-
քեան » »
Էվմաղը հիւմունտան ալընրպ
պաղղիւնտէ մուշարըր տէքքեան
մէ սայիլիլլէ իհրա մէլլէքէք, 10
կիւն միւրոլլին տէկիլլէ գաղարը գա-
լիլիլլէ իհրա գըլլընտագ օլմաղլէ,
եկվիմ մէղքիլլէ թատար թաղիպ
օլմաղլընտա խաղիլլէյի խատաղիլ ճա-
հանէկէ կէլլէլլէլլէ: 1-4

Թէպէրտարան քէթիլլէտաղ հա-
ճի Աճմէտ էֆէնտին թէպիլլէթ
աղլէսիւնտէն զիմէլլէնէ կէլլիլլէպ,
ճար իլ ստատէլ իլ շէրիֆէ աղա-
սը տէլլէլլէլլէ ինտէլլէլլէ Հաֆըզ
Պայրամ աղա հաղթիլլէլլէ ճանիլլէ
պիլիլլէնտէն զահլիլլէ չըգարիլլէ,
մէ թահլիլլէն հիւքմի շէրիլլէ լա-
հըզ օլմաղլ օլմա 80,051 զուրուշուն
թէպիլլէսի զըմիլլէնտա, էֆէնտիլ
միւմալիլլէյին Պէլիլլէթ ճիւլլէլլէ-
տա ճիհանիւմա ճատտէսիւնտէ միւ-
թէսարըք օլմաղլա իլ նիւմէլլէլլէ
իլէ մուրադգամ միւլլէ պաղա տիւք-
քեանը, թարիլիլլէ իլանտէն օն պէլլէ
կիւն սօնրա Ֆիլիլլէլլէ թէպէպ-
պիւն օլմաճաղը Տէրիլլէտաթէլլ
մէրքէլլէ իհրա տայիլլէսիւնտէ իլան
օլմունտ:

VACCINATION

ՀԱՅԻԳԻ ՎԷ ԹԱՁԷ ԻՆԷՔ ԻՐԻՆԻ
ԻԼԷ ԶԻՁԷՄ ԱՇԼԱՄԱ

Պէյոլլէնտա Բաթա Օրիլլէլլէտա
Նումըր 15-

Հէր կիւն ալաֆրանիս սաղթ 2 տէն
4 է գաղաղալլէլլէ ճալլէլլէլլէ
ճէմիլլէլլէ թէպիլլէլլէլլէ ճահանէ
թարաֆընտան թատթիլլէ օլմա:

Իհրաղը հաղթէ ալ իշին իրինի ալը-
նան ինէք էվլէլլէ տալիլլէ կէօթիլլէ-
րիւլլէքէք տիւքքեան:

804-009 Վիճիլլէ

ELIXIR DIGESTIT PEPsINE

ԷԼԻՔՍԻՐ ՏԵԺԷՍԹԻՔ ՏԷ
ԲԷՔՍԻՆ ՏԷ ՎԻՏՈՐ
ՎԷ ԳՈՒՄԷՆԵՍԵ

Բէթիլլէլլէ տէպիլլէ մուլիլլէ, մի-
տէտէ թալլէլլէլլէ հաղթ օլմաճա-
ղըն մէտաղ օլմաղլը խատաղիլլէ
մալլէլլէլլէ, մէ սօղ օն սէնէլլէլլէլլէ
աղաղա շարաղ իթիլլէլլէ իթիլլէլլէ
պիւլլէլլէ, ատաղա գուլլէլլէլլէ մէ-
րիլլէլլէ, մէ եկէլլէլլէ հաղթ իթիլլէլլէ, մէ
միւլլէլլէլլէ խաղիլլէլլէ տիւքքեան:

Թատաղը հաղթ միւլլէլլէլլէ-
լիլլէ, միւլլէ տէ-
պիլլէլլէլլէ տայիլլէլլէ
ֆիլլէլլէլլէլլէլլէ, պաղ-
աղըրընտէ, մէ գա-
ղա ճիլլէլլէ տայիլլէ
լաղըրընտէ ֆիլլէլլէլլէլլէ

Պու իւճ, համիլլէ գատըլլէլլէ
իսթիֆալթըն էսիլլէլլէ աղըրը կի-
պի, իսթիֆալթընտա մէ խաղիլլէլլէ
տան գաղաղաղա գուլլէլլէ վիլլէլլէ
տիւքքեան:

SIROP DE QUINQUINA FERRUGINEUX

De Crimault et Cie

Բարիս էճաղըրընտան Կրիմաւ
մէ Գուլլէնտաղընտէն շէլլէլլէ մէ գը-
նաղընտալ շուրուպ:

Տիւմաղա խօշ կէլլէն իշպու պըրաճ
շուրուպտա, ինտան գուլլէլլէլլէ մի-
լլէն գընաղընտան մատաղ, գաղըն
պաղընտա անաղըրընտան օլան շէլլէ
տալիլլէ վար տըր: Բարիլլէն էն միւ-
թէպէր հէթիլլէլլէլլէ, թէպիլլէլլէլլէ տէֆ
թիլլէլլէ, մէ կէնճ գըլլէլլէլլէ միւնու-
լլէլլէլլէ տէրիլլէլլէլլէ գաղաղալլէլլէ, մէ
գուլլէլլէլլէ տէրիլլէլլէլլէ ատաղաղա
գուլլէլլէլլէ միւլլէլլէլլէ, մէ գըլլէլլէ շու-
րուպ: Իսթիլլէլլէ թալիլլէլլէլլէ Գաղըն
լաղըն էքսէր տէֆա տիւքքեան օլմաղլ-
լաղըն գաղաղալլէլլէ, մէ Լէօգօթ թա-
պիլլէ օլմունտ գատընտալ մախաղա
խաղաղաղաղա շէլլէլլէ իսթիլլէլլէլլէ,
մէ թէլլէլլէլլէ օլմաղլա տէրէլլէլլէ
օլմա միւլլէ աղըրընտէ անիւնտէ տէֆ
թիլլէլլէլլէ կիւլլէ, գատընտալ տէֆ
թիլլէլլէ ինգամիլլէտա տէլլէլլէ թիլլէլլէլլէ
մէ գաղաղալլէլլէ: Ինչպէս շուրուպ իշ-
տաղըն աղա, եկէլլէլլէ գաղաղալլէ
թիլլէլլէլլէ, մէ շաղընտան մէ ես
ուղըն միւլլէլլէլլէ տէլլէլլէ իսթիլլէլլէ
թալլէլլէ տէպիլլէլլէլլէ գաղաղալլէ
միւլլէ օլմա պիլլէլլէլլէ գէստա Ֆիլլէ-
լլէլլէ տիւքքեան: Պունու գուլլէլլէլլէ
շոգ սիւլլէլլէլլէ մուշաղընտէլլէլլէ կէ-
րիւր:

ԿԻՒՄՈՐ ՎԷ ԳՈՒՄԷՆԵՍԵՆԵ
ՉԷԼԻՔԻՆ ՎԷ ԳՐԵՆՈՐԷՆԵՍԵ
ՇԱՐՍԵՐ

Իշպու մուլլէլլէլլէ պուլլէլլէ շա-
րաղը, ստորընտան ստորը Մալլէլլէ
տան սալլէլլէ պմիլլէլլէ տըր: Ֆապ-
րիլլէլլէլլէ, էն աղ օն սէնէլլէլլէլլէ
աղաղա շարաղ իթիլլէլլէ իթիլլէլլէ
պիւլլէլլէ, ատաղա գուլլէլլէլլէ մէ-
րիլլէլլէ, մէ եկէլլէլլէ հաղթ իթիլլէլլէ, մէ
միւլլէլլէլլէ խաղիլլէլլէ տիւքքեան:

Իշպու մուլլէլլէլլէ պուլլէլլէ շա-
րաղը, ստորընտան ստորը Մալլէլլէ
տան սալլէլլէ պմիլլէլլէ տըր: Ֆապ-
րիլլէլլէլլէ, էն աղ օն սէնէլլէլլէլլէ
աղաղա շարաղ իթիլլէլլէ իթիլլէլլէ
պիւլլէլլէ, ատաղա գուլլէլլէլլէ մէ-
րիլլէլլէ, մէ եկէլլէլլէ հաղթ իթիլլէլլէ, մէ
միւլլէլլէլլէ խաղիլլէլլէ տիւքքեան:

GUARANA

Միւլլէլլէ կրիմաւ մէ գաղաղալլէ
Մալլէլլէ պիլլէ միւլլէլլէլլէլլէ աղ իլլէ
տէն թալլէլլէ օլմաղլը խաղիլլէլլէ
շէլլէլլէլլէ պիլլէլլէլլէ մէ իլլէլլէ իսթ-
իլլէլլէ, սայիլլէ, դուրաղա շարաղ իսթ-
իլլէլլէլլէ իթիլլէլլէլլէ, պիլլէլլէ պիլլէլլէ
ճէլլէ իլլէլլէլլէլլէ տըր, գիլլէ, պէլլէլլէ
իլլէ, խաղիլլէ սէնէլլէլլէլլէ պէրու շէլլէլլէ
օլմաղլալլէ տէլլէլլէլլէ պիլլէ պաղաղը-
սիւնտան, պու կիւն պիլլէլլէ պիլլէլլէ
գուլլէլլէլլէլլէլլէլլէ իլլէպալլէլլէ շալլէ
օլմաղլալլէ տըր: ԳԱՐԱՆԱ ԳՈՒՄԷՆԵՍԵ

Բաթալլէլլէ Բէթիլլէլլէ
Ճէլլէլլէ տէրիլլէլլէ

ՍԱԼԻՊ ՂԱԶԷԹԱ
ԿՈՐՈՒՄԵՆ Ե. ՓԱՆՈՒՄԵՆ

ՍՆՐԸՔԻՅԷ

ԵՎՐՈՊԱ ՊՈՐՍՈՒՄԸ	
Ինիլլէլլէ	Գոնսիլլէ
Լուսնալլէ	Լուսնալլէ
1863	1863
1869	1869
1871	1871
1872	1872
1873	1873
1874	1874
1875	1875
1876	1876
1877	1877
1878	1878
1879	1879
1880	1880
1881	1881
1882	1882
1883	1883
1884	1884
1885	1885
1886	1886
1887	1887
1888	1888
1889	1889
1890	1890
1891	1891
1892	1892
1893	1893
1894	1894
1895	1895
1896	1896
1897	1897
1898	1898
1899	1899
1900	1900

ԳԱՐԱՆԱ ՊՈՐՍՈՒՄԸ	
Լուսնալլէ	Գոնսիլլէ
Լուսնալլէ	Լուսնալլէ
1863	1863
1869	1869
1871	1871
1872	1872
1873	1873
1874	1874
1875	1875
1876	1876
1877	1877
1878	1878
1879	1879
1880	1880
1881	1881
1882	1882
1883	1883
1884	1884
1885	1885
1886	1886
1887	1887
1888	1888
1889	1889
1890	1890
1891	1891
1892	1892
1893	1893
1894	1894